

## تحقیق کے شرکاء کے لیے معلومات

فار سوشن ریسرچ (NatCen) لوگوں کے برطانیہ آئے اور ان کے امیگریشن سسٹم کے تجربات کو سمجھنے کے لیے تحقیق کر رہا ہے جو ان لوگوں سے بات کر رہے ہیں:

- آپ نے جنوری 2023 میں یا اس کے بعد برطانیہ میں سیاسی پناہ کا دعویٰ کیا ہے اور یا آپ کو جنوری 2023 میں یا اس کے بعد اسمگلنگ کے ممکنہ متاثرین کے لیے نیشنل ریفرل میکانزم کو ریفر کیا گیا تھا۔

اس تحقیق کو ہوم آفس کی طرف سے مالی اعانت فراہم کی جاتی ہے، لیکن NatCen ایک آزاد ادارہ ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ ہم ہوم آفس یا حکومت کا حصہ نہیں ہیں، اور ہم اس بارے میں فیصلے نہیں کرتے ہیں کہ آیا لوگ برطانیہ میں رہ سکتے ہیں یا نہیں۔

## مجھے کیا کرنا ہو گا؟

حصہ لینے میں ایک تحقیقی انٹرویو شامل ہوگا۔

- انٹرویو NatCen کے ایک محقق کے ساتھ ہوگا اور 90-60 منٹ تک جاری رہے گا۔
- اگر آپ چاہیں تو انگریزی کے علاوہ کسی دوسری زبان میں انٹرویو کر سکتے ہیں۔ ہم ایک مترجم استعمال کریں گے۔
- اگر آپ چاہیں تو آپ کی مدد کے لیے آپ کے ساتھ کوئی بو سکتا ہے۔
- آپ ٹیلی فون، ویڈیو کال کے ذریعے، یا ذاتی طور پر ایسے وقت میں انٹرویو کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں جو آپ کے لیے موزوں ہو۔
- اگر آپ اتفاق کرتے ہیں، تو ہم اس بات کو یقینی بنانے کے لیے انٹرویو ریکارڈ کریں گے کہ آپ کی کہی بولی کوئی بھی چیز بھول نہ جائے۔
- آپ کو اپنا وقت دینے کے لیے شکریہ ادا کرنے کے لیے £40 کا شاپنگ واوچر ملے گا۔
- ہم آپ سے اپنے تجربات کے بارے میں مزید جانتے کے لیے مزید تحقیق میں حصہ لینے کے لیے کہہ سکتے ہیں۔

## آپ مجھ سے کیا پوچھیں گے؟

انٹرویو سے پہلے، یہ یقینی بنانے کے لیے کہ ہمارے سوالات آپ کے لیے موزوں ہیں، ہم آپ کے بارے میں، آپ کے پہنچنے کے وقت کے بارے میں، اور آپ کی امیگریشن درخواست کے بارے میں کچھ سوالات پوچھیں گے۔ انٹرویو کے دوران، ہم آپ سے اس بارے میں پوچھیں گے:

- آپ کا برطانیہ کا سفر
- آپ کے پہنچنے کے بعد کیا ہوا ہے، بشمول امیگریشن کے نظام کا آپ کا تجربہ
- ہم آپ سے اس بارے میں سوالات نہیں پوچھیں گے کہ آپ کے آبائی ملک میں آپ کے ساتھ کیا ہوا ہے۔ تحقیقی انٹرویو امیگریشن انٹرویو نہیں ہے۔ یہ آپ کے کیس کا حصہ نہیں بنتا ہے۔ ہم اس بارے میں فیصلے نہیں کرتے ہیں کہ آیا لوگ برطانیہ میں رہ سکتے ہیں یا نہیں اور نہ ہی ہم اس انٹرویو سے حاصل کردہ معلومات کو یہ فیصلہ کرنے والے لوگوں کے ساتھ شیئر کریں گے۔
- آپ کسی بھی سوال کا جواب نہ دینے کا انتخاب کر سکتے ہیں جو آپ نہیں دینا چاہتے ہیں۔

## کیا میرا حصہ لینا ضروری ہے؟

اگر آپ نہیں چاہتے ہیں تو آپ کو حصہ لینے کی ضرورت نہیں ہے۔ حصہ لینے سے آپ کے امیگریشن کیس یا ابھی یا مستقبل میں بہار بننے کے آپ کے حق پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔ آپ کسی ایسے سوال کا جواب نہ دینے کا انتخاب کر سکتے ہیں جو آپ نہیں دینا چاہتے ہیں اور انٹرویو کے 6 ہفتوں تک بغیر وجہ بتانے آپ کے ڈیٹا کو تحقیق سے بٹانے کا کہہ سکتے ہیں۔

### جو معلومات میں آپ کو دیتا ہوں اس کا کیا ہوگا؟

ڈیٹا کے تحفظ کے قانون کے مطابق، آپ کی فراہم کردہ تمام معلومات کو سخت رازداری میں رکھا جائے گا، محفوظ طریقے سے ذخیرہ کیا جائے گا، اور پروجیکٹ کے اختتام پر حذف کر دیا جائے گا۔ ہم ہوم آفس کے لیے ان اہم مسائل کے بارے میں ایک رپورٹ لکھیں گے جن پر آپ اور دیگر لوگوں نے اسی طرح کے حالات میں بات کی ہے۔ ہم ہوم آفس سمیت کسی کو نہیں بتائیں گے کہ کس نے حصہ لیا یا انفرادی شرکاء نے کیا کہا۔ ہم رپورٹ میں کوئی نام، کیس نمبر یا مخصوص تفصیلات شامل نہیں کریں گے۔

ہم آپ کے ڈیٹا کو کس طرح استعمال اور ذخیرہ کرتے ہیں اس کے بارے میں مزید معلومات

[natcen.ac.uk/migrantexperiences/privacynotice](http://natcen.ac.uk/migrantexperiences/privacynotice)

پر فراہم کی گئی ہے۔

### مجھے اپنے کیس میں مدد کہاں سے مل سکتی ہے؟

درج ذیل تنظیمیں امیگریشن کے نظام کے بارے میں مدد یا معلومات فراہم کر سکیں گی۔

#### مائیگرینٹ بیلپ

ویب سائٹ: [www.migranthelpuk.org](http://www.migranthelpuk.org)

مدد کے لیے فون نمبر (24 گھنٹے مفت فون): 0808 8010 503

ای میل: مائیگرینٹ بیلپ سے رابطہ کریں بذریعہ [webchat](#) یا [online enquiry form](#)

#### ریفوجی کونسل

ویب سائٹ: [www.refugeecouncil.org.uk](http://www.refugeecouncil.org.uk)

مدد کے لیے فون نمبر (صبح 9:30 سے 12:30 بجے تک پیر تا جمعرات): 0808 196 7272

ای میل: [refugeeAdvice@refugeecouncil.org.uk](mailto:refugeeAdvice@refugeecouncil.org.uk)

#### ساماریٹنز

ویب سائٹ: [www.samaritans.org](http://www.samaritans.org)

مدد کے لیے فون نمبر (24 گھنٹے مفت فون): 116 123

ای میل: [jo@samaritans.org](mailto:jo@samaritans.org)

### ہم سے رابطہ کریں

اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں یا انٹرویو کا وقت تبدیل کرنا چاہتے ہیں تو براہ کرم ہم سے رابطہ کریں۔

[migrantresearch@natcen.ac.uk](mailto:migrantresearch@natcen.ac.uk) •

0808 168 2791 •

[www.natcen.ac.uk/migrantexperiences](http://www.natcen.ac.uk/migrantexperiences) •

اس تحقیق میں صرف محدود تعداد میں جگہیں دستیاب ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ ہم بر اس شخص کا انٹرویو نہیں کر سکتے جو ہمیں بتاتا ہے کہ وہ حصہ لینا چاہیں گے۔